

# Brazilian Portuguese: Unlocked Literal Bible for 2 Timóteo

## Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



## 2 Timóteo

**1** <sup>1</sup>Paulo, apóstolo de Cristo Jesus pela vontade de Deus, de acordo com a promessa da vida que está em Cristo Jesus, <sup>2</sup>para Timóteo, filho amado: graça, misericórdia e paz de Deus o Pai e Cristo Jesus, nosso Senhor.

<sup>3</sup>Eu agradeço a Deus, a quem eu sirvo desde meus antepassados com consciência limpa, porque lembro-me constantemente de ti nas minhas orações, noite e dia. <sup>4</sup>Recordando-me de tuas lágrimas desejo muito ver-te, para encher-me de alegria. <sup>5</sup>Lembro-me de tua fé genuína, que habitou primeiro na tua avó Loide e em tua mãe Eunice. E eu estou convencido de que essa fé também habita em ti.

<sup>6</sup>Por essa razão, exorto-te que reacendas o dom de Deus, que está em ti pela imposição das minhas mãos. <sup>7</sup>Pois Deus não nos deu espírito de medo, mas de poder, de amor e de disciplina.

<sup>8</sup>Então não te envergonhes do testemunho do nosso Senhor, nem de mim, Paulo, seu prisioneiro. Em vez disso, compartilha comigo o sofrimento pelo evangelho, de acordo com o poder de Deus. <sup>9</sup>Ele nos salvou e nos convocou com um chamado santo, não de acordo com nossas obras, mas de acordo com Seu próprio plano e graça, que Ele nos deu em Cristo Jesus, antes dos tempos terem começado. <sup>10</sup>Mas agora a salvação de Deus foi revelada através do aparecimento do nosso Salvador Cristo Jesus, que destruiu a morte e trouxe à luz a vida sem fim, por meio do evangelho. <sup>11</sup>Por causa disso, eu fui constituído pregador, apóstolo, e mestre.

<sup>12</sup>Por essa razão eu também sofro essas coisas. Mas eu não estou envergonhado; pois eu conheço Aquele em quem eu tenho crido, e eu estou certo de que é poderoso para guardar o que eu confiei a Ele até aquele dia. <sup>13</sup>Mantenha o padrão de palavras saudáveis que de mim escutaste, com a fé e o amor que estão em Cristo Jesus. <sup>14</sup>O bom depósito que Deus confiou a ti, guarda pelo Espírito Santo, que vive em nós.

<sup>15</sup>Tu sabes que todos os que vivem na Ásia me abandonaram; nesse grupo estão Fígelo e Hermógenes. <sup>16</sup>Que o senhor conceda misericórdia para a família de Onesíforo, pois muitas vezes ele me animou, e não teve vergonha da minha prisão. <sup>17</sup>Em vez disso, quando eu estava em Roma, ele me procurou de modo diligente, e me achou. <sup>18</sup>O Senhor permita que ele ache misericórdia da parte Dele naquele dia. E tu sabes muito bem de quantas formas ele me ajudou em Éfeso.

**2** <sup>1</sup>Tu, portanto, filho meu, sê fortalecido na graça que há em Cristo Jesus. <sup>2</sup>E o que ouviste de mim, diante de muitas testemunhas, confia-o a pessoas fiéis e também capazes para ensinar a outros.

<sup>3</sup>Sofre comigo, como um bom soldado de Cristo Jesus. <sup>4</sup>Nenhum soldado, enquanto serve se compromete com afazeres dessa vida, pois deseja agradar o seu superior. <sup>5</sup>Da mesma maneira, se alguém compete como um atleta, ele não é coroado se não competir segundo as regras.

<sup>6</sup>É necessário que o agricultor que trabalha arduamente seja o primeiro a receber sua porção da colheita. <sup>7</sup>Compreende o que estou dizendo, pois o Senhor te dará entendimento em todas as coisas.

<sup>8</sup>Lembra-te de Jesus Cristo, da descendência de Davi, ressurreto dentre os mortos, segundo a minha mensagem do Evangelho, <sup>9</sup>pela qual eu sofro ao ponto de ser algemado como um criminoso. Mas a palavra de Deus não está algemada.

<sup>10</sup>Portanto eu suporto todas as coisas por aqueles que são eleitos, para que eles também obtenham a salvação que está em Cristo Jesus, com glória eterna.

<sup>11</sup>Confiável é esta palavra: "Se morremos com Ele, também viveremos com Ele. <sup>12</sup>Se perseveramos, também reinaremos com Ele. Se O negarmos, Ele também nos negará. <sup>13</sup>Se somos infiéis, Ele permanece fiel, pois não pode negar a Si mesmo."

<sup>14</sup>Relembra-lhes continuamente dessas coisas. Adverte-os diante de Deus que não discutam sobre palavras, porque nisso nada há de proveitoso e sim destruição para os que ouvem. <sup>15</sup>Procura apresentar-te a Deus aprovado como obreiro que não tem de que se envergonhar, que maneja bem a Palavra da Verdade.

<sup>16</sup>Evita conversas profanas, as quais levam cada vez mais para a impiedade. <sup>17</sup>As palavras dos que assim agem se alastram como câncer. Entre eles estão Himeneu e Fileto, <sup>18</sup>homens que se desviaram da verdade. Eles dizem que a ressurreição já aconteceu e perturbam a fé de alguns.

<sup>19</sup>Todavia, o firme fundamento de Deus permanece tendo este selo: "O Senhor conhece os que são Seus", e, "Todo aquele que pronuncia o nome do Senhor deve apartar-se da injustiça". <sup>20</sup>Em um lar rico não há somente vasos de ouro e de prata, mas também de madeira e de barro; alguns para uso honroso, outros para uso desonroso. <sup>21</sup>Assim, pois, se alguém a si mesmo se purificar destes erros será vaso para honra, consagrado, útil ao Mestre, e preparado para toda boa obra.

<sup>22</sup>Fuja das paixões da mocidade. Segue a justiça, a fé, o amor e a paz com os que invocam o Senhor de coração puro. <sup>23</sup>Mas rejeita as questões tolas e ignorantes. Sabes que delas geram contendas.

<sup>24</sup>O servo do Senhor não deve contender. Em vez disso ele deve ser gentil para com todos, apto para ensinar, e paciente.

<sup>25</sup>Ele deve corrigir com mansidão aqueles que se opõem a ele. Talvez Deus lhes dê arrependimento para o conhecimento da verdade. <sup>26</sup>Eles podem se tornar sóbrios novamente e escapar das armadilhas do diabo, tendo sido capturados por ele para a sua vontade.

**3** <sup>1</sup>Mas saibas isto: nos últimos dias haverá tempos difíceis. <sup>2</sup>Pois os homens serão egoístas, avarentos, orgulhosos, soberbos, blasfemadores, desobedientes aos pais, ingratos, profanos, <sup>3</sup>sem afeto natural, implacáveis, caluniadores, sem

domínio próprio, violentos, inimigos do bem,<sup>4</sup>traidores, teimosos, arrogantes, mais amigos dos prazeres do que amigos de Deus.

<sup>5</sup>Tendo aparência de piedade, mas negando o seu poder. Afasta-te desses.<sup>6</sup>Pois alguns deles são homens que entram em lares e capturam mulheres tolas, que estão cheias de pecado e que são guiadas por vários desejos.<sup>7</sup>Essas mulheres estão sempre aprendendo, mas nunca são capazes de chegar ao conhecimento da verdade.

<sup>8</sup>Do mesmo modo que Janes e Jambres resistiram a Moisés, assim também esses falsos mestres resistem à verdade; são homens de mente corrompida, reprovados quanto à fé.<sup>9</sup>Mas eles não irão muito longe, pois a tolice deles será óbvia para todos, igual à tolice desses dois homens.

<sup>10</sup>Mas tu tens seguido os meus ensinamentos, conduta, propósito, fé, longanimidade, amor, paciência,<sup>11</sup>perseguições, sofrimentos, e o que aconteceu comigo em Antioquia, Icônio e Listra. Suportei perseguições, e o Senhor me resgatou, tirando-me de todas elas.<sup>12</sup>Aliás, todos os que querem viver de maneira piedosa em Cristo Jesus serão perseguidos.<sup>13</sup>Mas impostores e pessoas más se tornarão ainda piores, enganando e sendo enganados.

<sup>14</sup>Tu, porém, permanece naquilo que aprendeste e aceitaste com fé; pois sabes de quem o aprendeste.<sup>15</sup>Desde a infância conheces as Sagradas Escrituras, que são capazes de fazer-te sábio para salvação pela fé que está em Cristo Jesus.

<sup>16</sup>Toda a Escritura é inspirada por Deus e proveitosa para ensino, para repreensão, para correção, e para instruir na justiça;<sup>17</sup>de modo que o homem de Deus possa ser competente e capacitado para toda boa obra.

**4** <sup>1</sup>Diante de Deus e de Jesus Cristo, que julgará os vivos e os mortos, e por causa de Sua manifestação e de Seu reino, eu te dou esta ordem solene:<sup>2</sup>Prega a Palavra, insiste, quando isso for conveniente e quando não for. Reprova, repreende, exorta com toda paciência e ensino.

<sup>3</sup>Pois o tempo chegará em que as pessoas não suportarão a sã doutrina. Em vez disso, elas ajuntarão para si mestres conforme suas próprias cobiças. Isso será tão agradável aos seus ouvidos,<sup>4</sup>que se afastarão da verdade e se voltarão para os mitos.<sup>5</sup>Tu, porém, sê sóbrio em todas as coisas, sofre as aflições, faz o trabalho de um evangelista, cumpre o teu ministério.

<sup>6</sup>Pois eu já estou sendo derramado como uma oferta. O tempo da minha partida chegou.<sup>7</sup>Combati o bom combate, terminei a corrida, guardei a fé.<sup>8</sup>A coroa de justiça me foi reservada, aquela que o Senhor, o justo Juiz, me dará naquele dia; e não só para mim, mas também para todos aqueles que amam a Sua vinda.

<sup>9</sup>Faz o teu melhor para vires a mim rapidamente,<sup>10</sup>pois Demas me abandonou. Tendo ele amado este presente mundo, partiu para Tessalônica. Crescente foi para Galácia, e Tito foi para Dalmácia.

<sup>11</sup>Somente Lucas está comigo. Busca Marcos e traze-o contigo, pois ele me é útil na obra.<sup>12</sup>Enviei Tíquico para Éfeso.

<sup>13</sup>Quando vieres, traz a capa que deixei em Trôade com Carpo, e também os livros, especialmente os pergaminhos.

<sup>14</sup>Alexandre, aquele que trabalha com metais, fez muitos males contra mim. O Senhor irá retribuí-lo de acordo com suas ações.<sup>15</sup>Tu também deves proteger-te dele, porque ele resistiu fortemente às nossas palavras.<sup>16</sup>Na minha primeira defesa, ninguém permaneceu comigo, mas todos me abandonaram. Que isso não seja considerado contra eles.

<sup>17</sup>Mas o Senhor permaneceu do meu lado e me fortaleceu, para que a proclamação fosse totalmente cumprida por mim, e para que todos os gentios pudessem ouvi-la. E eu fui resgatado da boca do leão.<sup>18</sup>O Senhor me libertará de toda ação maligna e me salvará para o Seu reino celestial. A Ele seja a glória para todo o sempre. Amém.

<sup>19</sup>Cumprimenta Prisca, Áquila e a casa de Onesíforo.<sup>20</sup>Erasto ficou em Corinto, mas eu deixei Trófimo doente em Mileto.

<sup>21</sup>Faz o teu melhor para vir antes do inverno. Êbulo te saúda, também o fazem Pudente, Lino, Cláudia, e todos os irmãos.

<sup>22</sup>Que o Senhor esteja com o teu espírito. A graça esteja convosco.